



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Ταμείο  
Περιφερειακής Ανάπτυξης



ψηφιακή Ελλάδα  
Όλα είναι δυνατά  
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα  
"Ψηφιακή Σύγκλιση"



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη



ΚΑΠΕ  
CRES

**ΘΈΜΑ:** ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ & ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΕΠΊ ΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΤΟΥ Υ2568 ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΝΑΔΌΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΛΟΠΌΙΗΣΗ ΤΟΥ ΈΡΓΟΥ: «ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΊΑ ΣΤΟΙΧΕΊΩΝ ΤΕΛΙΚΉΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΉΣ ΚΑΤΑΝΆΛΩΣΗΣ».

#### ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ

**Ερώτηση 1:** Οι Υπεύθυνες Δηλώσεις του Ν.1599/1986 που θα πρέπει να προσκομιστούν υπογεγραμμένες, σε περίπτωση που συμμετέχει αλλοδαπή επιχείρηση είναι δυνατόν να είναι στην ελληνική γλώσσα ή απαιτείται να συνοδεύονται από αντίστοιχα έγγραφα της χώρας από την οποία προέρχεται η συγκεκριμένη αλλοδαπή επιχείρηση;

**Απάντηση:** Το αλλοδαπό φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δύναται να προσκομίσει Υπεύθυνη Δήλωση του Ν.1599/1986 στην ελληνική γλώσσα, με θεώρηση του γνησίου της υπογραφής του από ημεδαπές αρχές.

**Ερώτηση 2:** Στην περίπτωση που συμμετέχει αλλοδαπή επιχείρηση, σε ποια γλώσσα θα πρέπει να κατατεθούν τα α) Βιογραφικά μελών Ομάδας Έργου, β) Προφίλ Εταιρείας, γ) Πίνακας Σχετικών Έργων ;

**Απάντηση:** Σύμφωνα τα οριζόμενα στην παράγραφο 6.2, Μέρος Β του Τεύχους Διακήρυξης του Διαγωνισμού, όλα τα έγγραφα των προσφορών θα πρέπει να έχουν συνταχθεί ή να έχουν επίσημα μεταφρασθεί στην Ελληνική Γλώσσα, επί ποινή αποκλεισμού, με εξαίρεση τους τεχνικούς όρους που μπορεί να αναφέρονται και στην Αγγλική.

**Ερώτηση 3:** Σε περίπτωση ύπαρξης Υπεργολάβου, η εμπειρία αυτού, συνεκτιμάται στην απαιτούμενη Τεχνική και Επαγγελματική Ικανότητα (Δάνεια εμπειρία), όπως αυτή περιγράφεται στην προκήρυξη στα Δικαιολογητικά Πιστοποίησης Τεχνικής και Επαγγελματικής Ικανότητας;

**Απάντηση:** Σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Τεύχος Διακήρυξης του Διαγωνισμού (Σημείο 8, Μέρος Β Ενότητα 5. Διευκρινίσεις ) σε συνδ. με την παράγραφο 3 του άρθρου 46 του ΠΔ 60/2007, ως «άλλος φορέας» μπορεί να θεωρηθεί και ο «Υπεργολάβος».

**Ερώτηση 4:** Στο σημείο της Προκήρυξης όπου περιγράφονται αναλυτικά τα απαιτούμενα Δικαιολογητικά, το Δικαιολογητικό με Α/Α.2§7 «Ο/οι νόμιμος/οι εκπρόσωπος/οι του υποψηφίου αναδόχου (σημ.: εφόσον πρόκειται για Ο.Ε. και Ε.Ε. οι ομόρρυθμοι..... και της δόλιας χρεοκοπίας», στο εδάφιο όπου αναφέρεται ότι .... «ο υποψήφιος Ανάδοχος είναι φυσικό πρόσωπο δηλώνει ότι μέχρι και την ημέρα υποβολής της Προσφοράς τους ή της κατάθεσής σης στο ταχυδρομείο..» αυτό σημαίνει ότι και το γνήσιο της Υπογραφής θα πρέπει να φέρει την ημερομηνία της υποβολής της προσφοράς ή αρκεί η ημερομηνία της Υπεύθυνης Δήλωσης;

**Απάντηση:** Η ημερομηνία σύνταξης της υπεύθυνης δήλωσης πρέπει να συμπίπτει με την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς, ώστε να καλύπτει και την ημερομηνία αυτή. Δήλωση με ημερομηνία προγενέστερη εκείνης της υποβολής της προσφοράς δεν καλύπτει τις απαιτήσεις της προκήρυξης, αφού βεβαιώνοντας την ανυπαρξία καταδικών, κτλ σε μελλοντική ημερομηνία είναι αυτονόητα ανακριβής. Η θεώρηση του γνησίου της υπογραφής του δηλούντος μπορεί να γίνει και πριν την ημερομηνία της υποβολής της υπεύθυνης δήλωσης, αφού κρίσιμο είναι ποιος είναι ο υπογράφων

και όχι τότε υπογράφει ενώπιον του βεβαιούντος το γνήσιο της υπογραφής (ΣτΕ 1337/2008, Γνωμοδότηση ΝΣΚ 317/2007).

**Ερώτηση 5:** Τι απαιτείται στα πλαίσια των Δικαιολογητικών ως Αποδεικτικό Επάρκειας Ξένων Γλωσσών;

**Απάντηση:** Η επαρκής τεκμηρίωση των απαιτούμενων προσόντων καλύπτεται από την κατάθεση του βιογραφικού σημειώματος. (Μέρος Β, Ενότητα 4.3, Παράγραφος 4.3.2. Δικαιολογητικά Πιστοποίησης Τεχνικής και Επαγγελματικής Ικανότητας, σημείο 3.5). Υπενθυμίζεται ότι σύμφωνα με το σημείο 1 (μέρος Β ενότητα 5) «Η αρμόδια Επιτροπή δύναται να ζητήσει από τον Υποψήφιο Ανάδοχο διευκρινίσεις επί των στοιχείων τεκμηρίωσης».

**Ερώτηση 6:** Στην παράγραφο 4.3.2 – Δικαιολογητικά Πιστοποίησης Τεχνικής και Επαγγελματικής Ικανότητας του Μέρους Β της Διακήρυξης, στο σημείο 3 αναφέρεται ότι ο Υπεύθυνος Έργου που θα προτείνει ο Ανάδοχος θα πρέπει να είναι κάτοχος μεταπτυχιακού τίτλου συναφούς με μέρος ή με όλους τους θεματικούς τομείς που περιλαμβάνονται στο σημείο 1 της ίδιας παραγράφου. Παρακαλούμε όπως διευκρινιστεί εάν η κατοχή μεταπτυχιακού τίτλου Πληροφορικής θεωρείται ότι καλύπτει την ως άνω απαίτηση σε ότι αφορά την συνάφεια του τίτλου αυτού με τον θεματικό τομέα «4. Ανάλυση και σχεδιασμός βάσεων δεδομένων».

**Απάντηση:** Ο μεταπτυχιακός τίτλος Πληροφορικής θεωρείται τίτλος συναφής με το θεματικό τομέα «4. Ανάλυση και σχεδιασμός βάσεων δεδομένων» του προκηρυσσόμενου έργου.

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

### Αντικατάσταση

Το Σημείο 6 της Ενότητας 5. Διευκρινίσεις του Μέρους Β (σελίδα 73), του τεύχους διακήρυξης αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Σε περίπτωση που ο υποψήφιος Ανάδοχος αποτελεί Ένωση / Κοινοπραξία:

- τα απαιτούμενα στην παράγραφο 4.3. στοιχεία τεκμηρίωσης πρέπει να υποβάλλονται ανάλογα με τη φύση τους χωριστά για κάθε Μέλος της Ένωσης / Κοινοπραξίας
- οι ελάχιστες προϋποθέσεις συμμετοχής είναι δυνατόν να καλύπτονται αθροιστικά σύμφωνα με την αρχή της ίσης μεταχείρισης και μη διάκρισης των διαγωνιζομένων.»

### Αντικατάσταση

Το σημείο 2. Γ. 1 της Ενότητα 4.1 – Κύρια Δικαιολογητικά, Πίνακας Δικαιολογητικών του Μέρους Β (σελίδα 50), του Τεύχους Διακήρυξης αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Η Προσφορά συντάχθηκε σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Διακήρυξης, τους οποίους έλαβε γνώση και αποδέχεται ανεπιφύλακτα καθώς και τα στοιχεία που αναφέρονται στην Προσφορά του είναι ακριβή»